



## BESCHLUSSANTRAG

Nr. 518/21

### **Kurs der Steuerentlastung beibehalten**

Das Land Südtirol fährt einen konsequenten Kurs der Steuerentlastung. Dadurch werden die Bürgerinnen und Bürger unterstützt und die Wettbewerbsfähigkeit der Unternehmen und des Wirtschaftsstandortes Südtirol gesteigert. Unter anderem zeigt sich das bei der regionalen Wertschöpfungssteuer IRAP. Durch die Anwendung eines niedrigen Steuersatzes von 2,68 % hat das Land Südtirol die Unternehmen in den vergangenen Jahren sehr stark unterstützt.

Mit dem Landesstabilitätsgesetz für das Jahr 2022 kehrt Südtirol nun zum Normalsteuersatz von 3,90 % zurück. Hintergrund dafür ist auch, dass der Staat eine tiefgreifende Reform des Steuersystems plant. Angedacht ist eine vollständige Abschaffung der IRAP. Vor diesem Hintergrund wurde mit dem Landesstabilitätsgesetz die Berechnungsgrundlage an das Normalsystem angepasst, um eine bessere Ausgangslage für den etwaigen Ausgleich von Einnahmen für das Land Südtirol durch den Staat zu schaffen.

Dies vorausgeschickt

**beauftragt  
der Südtiroler Landtag  
die Landesregierung,**

die haushaltspolitischen Spielräume, welche sich aus der laufenden Haushaltsumgestaltung bzw. aufgrund von staatlichen Reformen ergeben, so bald wie möglich für weitere Entlastungen der Bürgerinnen und Bürger sowie der Wirtschaft zu nutzen oder in zukunftsfähige Investitionen zu reinvestieren.

## MOZIONE

N. 518/21

### **Continuare sulla strada degli sgravi fiscali**

La Provincia autonoma di Bolzano persegue una coerente linea di sgravi fiscali, grazie ai quali è possibile sostenere le cittadine e i cittadini e aumentare la competitività delle imprese e dell'economia altoatesine, cosa dimostrata tra l'altro dall'imposta regionale sulle attività produttive IRAP. Applicando un'aliquota fiscale bassa, il 2,68%, negli ultimi anni la Provincia autonoma di Bolzano ha fornito alle imprese un grande aiuto.

Con la legge di stabilità provinciale per il 2022, l'Alto Adige torna ad applicare l'aliquota fiscale standard del 3,90%. Alla base di questa scelta, tra l'altro, c'è il fatto che lo Stato sta pianificando una radicale riforma del sistema fiscale. Si pensa di abolire del tutto l'IRAP. In questo scenario, con la legge di stabilità provinciale la base di calcolo è stata adeguata al normale sistema al fine di collocarci in una posizione migliore in vista dell'eventuale compensazione delle entrate per la Provincia autonoma di Bolzano da parte dello Stato.

Ciò premesso,

**il Consiglio della Provincia  
autonoma di Bolzano  
incarica la Giunta provinciale**

di sfruttare i margini di bilancio derivanti dalla riorganizzazione del bilancio in atto ovvero dalle riforme statali per introdurre al più presto ulteriori sgravi per le cittadine e i cittadini nonché per l'economia, o per effettuare investimenti orientati al futuro.



**Der Beschlussantrag wurde in der Sitzung vom 20.01.2022 im obigen Wortlaut mit 32 Jastimmen und 1 Enthaltung genehmigt.**

**La mozione è stata approvata nella seduta del 20/01/2022 nel su riportato testo con 32 voti favorevoli e 1 astensione.**

**DIE PRÄSIDENTIN – LA PRESIDENTE  
Rita Mattei**